

باب التربية بركوب البحر

الشذرة الرابعة عشرة من جريدة الدكتور ارامس (*)

(التربية بركوب البحر)

عن ميناء لوندرة في ٣ مارس سنة ١٨٦ -

(في البحر) تقرر أن يطلع أصحاب السفينة التي تقلنا في يومين وهانحن أولاء

تسام فيها من الآن

ذلك أني كنت قرأت في الصحف الانكليزية منذ ستة أسابيع اعلاناً بأن سفينة تسمى المونيتور تسافر عما قليل الى بلاد البيرو فلم ألبث عند وصولي الى لوندرة ان سألت عنها ولاقت ربانها في أحواض الميناء وهو رجل في نحو الثانية والأربعين من عمره أسمر قصير بادن تؤذن بدائه بأن ستتهي بسمن مفرط مع ماهو فيه من ممشية الجهد والنشاط . ويطري الناس خبرته ومثابة سفينته واني قلما صادفت وجها أطلق من وجهه وأدل منه على الذكاء والاستقامة وقد تبين لي أنه عرف في موالي استراليا ربانا جسوراً اتقطع للملاحة لايعرف غيرها كنت سافرت معه فيما سبق وأخذته صديقاً فلما علم أني صديقي صديقه أقبل علي بصدر رحب وقلب سليم وكان من نتيجة هذا التعارف ان اتفقنا على ان أكون طبيباً للسفينة كما كنت لذلك الصديق وان يكون « أميل » تلميذاً بحرياً في مدة السفر

لما سمعت والدته بهذا ارتاحت في أول الامر لما توقعت له من سوء الطالع في

ذلك العمل فاجتهدت في تسكين روعها مينا لها مقاصدي منه

بلغ « أميل » الآن من السن أكثر من ثلاث عشرة سنة وأصبح طويل القامة

قوي الجسم يتمتع بصحة تامة من أسبابها فيما أرى نظام المعيشة الذي جرى عليه وقد بدا لي ان اشتغاله بتعلم الملاحة فرصة مفيدة لتربية قوته البدنية وشد أعضائه وتذليل

(*) معرب من باب تربية اليافع من كتاب أميل القرن التاسع عشر . وهو تابع لما

نشر في الجزء الرابع عشر من المجلد السادس

مخلاته بأعمال تقتضي من المهارة مثل ما تقتضيه من الشجاعة الحقيقية فاني وهيلانة ما قصدنا قطعاً أن نجعله واحداً من أجنة العلم الفاسد الذين لأحياء لهم الا في رؤسهم فليجب من شاء بأولئك المراهقين السقام المخدجين (١) الذين أعجزهم الدرس عن العمل فليس هذا هو الحال الذي نطلبه « لا ميل »

وأيت الناس في مكان لا يحضرني اسمه الآن يجر حون باطن الصدفة في بعض الحيوانات الرخوة بطرف خنجر ليحملوا هذه الحيوانات على توليد اللؤلؤ بالصناعة فذلك يشبه أن يكون شأن المربين مع أحسن التلامذة فهم يتلقون بناهم وينهكون أجسامهم ولا أدري أي قصد لهم في ذلك سوى الحصول على مجموع من المعاني تتحجر في أذهانهم توضعوا على أن يسموها علماً واني لفي شك من أن ما يحصله المتعلمون من تلك المعاني يعضهم شيئاً مما خسروا في سبيل تحصيله من قواهم وما أتلفوه من صحتهم . ولست أقصد بقولي هذا تسيط المتعلمين عن العلم فان الانسان خالق ليعلم وانما أريد أن يفهموا أن العمل البدني والعمل العقلي متكافئان في لزومهما لتقوية العقل وإحصافه فعلمنا ان نربي كل ما وهبه الله لنا ولا نستخف بشيء منه

استشرت « اميل » قبل اعترامي على هذا الفكر فالفيتة ملوه النفس به لانه كجميع أترابه يجب الجديد ويأنس من نفسه فخراً بتمامه حرفة . ويجب في هذا المقام أن أبين مرادي وهو أنني لا أعتقد بحال أن من حقي ان اختار لولدي عملاً تقوم به مميته كما أنني لأدعي لنفسى حق إلزامه الايمان بمقيدة دينية أو سياسية على التلميذات وقت التفكير في الحرفة التي ينبغي أن يشتغل بها ولا أدري هل يعرف نفسه ما يلائمه من الحرف أم لا فان تربيته في غاية البعد عن نهايتها بل هي في بدايتها ولكني أرى انه مهما حذق المرابي في التبكير بانشاء الطفل على الميل الى النفع والطمع فيه لم يكن ذلك منه عجة مدمومة ولقد عرف « اميل » ما تلقاه على والدته من الدروس شرف العمل وكرامته فقرأه يخيل الآن انه سيكسب أجرة سفره بتسقة شرع السفينة وهو تخيل غير صحيح الا في جزئه غير اني نحاميت كل التحامي ازالة هذا الوهم من نفسه وتزكت له ان يفخر بانه يعظم خبزه الخاف بكده ونصبه فان أقل ما في هذا انه مفخرة

(١) المخدج هو الذي يولد ناقصاً بعد تمام مدة الحمل

كنت جديرا باللوم لو أني حرمتها منها

ثم إن التعليم في سفينة تجارية مفيد وهمو للعقل خصوصا اذا كانت مدة لاتمدى بضعة شهور فخرية الانسان على ظهر البحار هي ان لا يخضع الا الى الواجب فطاعة البحار في الحقيقة فيها شيء من الاختيار وهذه هي الخاصة الفارقة بينه وبين الجندي فالرجل الذي يرى من نفسه الجهل ببعض تواميس الكون فيبدي من قوتها ما يكفي لامثال أمر الربان وهو يعلمه بقول موجز ما جهله من تلك التواميس يكون قد جمع في عمله هذا بين الاستقلال والحكمة

لست أبالغ نفسي مطلقا فيما لهذا التعلم من الآثار الحسنة والنتائج المفيدة فاني أعلم ان « اميل » لن يكون بحارا بمجرد ما يمارسه من ضروب التمرن في جبال السفينة يدان بلاه في ذلك لا يمكن أن يخالف عنه استفادته منه فانه بواسطته يتعلم شيئا من أحوال البحر وبه يعرف أجزاء السفينة الأساسية وما يطلق عليها من الاسماء فكثير من آرائه لا يعرفون شيئا من أمر هذه الدنيا السابحة

أخص ما أعنى به في هذا الأمر أن يحصل في ذهنه بالاختبار والمشاهدة معنى من القوى الكونية العظمى وما يلزم للانسان في مقاومتها واقهرها من ثبات الجاش وحضور الفكر وسيكون هذا أعظم درس له في سفره. وما الأيسر إلا أن أضحك منه اني أسمع بعض المعلمين يقولون لعلمائهم المتبطلين الذين ورموا من سفرهم كبرا وغرورا أنهم ملوك الخلق فهلا وصفوهم أيضا بان أيديهم البيضاء الرقيقة لم تخلق الالتقود عجلة الشمس في أرجاء السماء؟ رويدا أيها المعلمون فتوا هؤلاء الملوك امام البحر فانظروا ما يمتريهم من الرعب خشية أن تبصق امواجه الكثيفة في وجوههم

واما (اميل) فانه لابد أن يتعلم من الآن ما يجب أن يبذره الانسان في سبيل سيادته على القواعل الكونية وكيف ينبغي أن يكون مهو في كفاح مستمر ليحفظ سلطانه على عرش الماء حادث الربان وهو رجل شهيم في شأن ولادي وكاشفته بفكري في تربيته ففهم حق النهم الدرس الذي أردت تلميحه اياه وهو أن من المفروض على الشبان أن يعتبروا السبل العقلي جزءا لا يتصلل البدني ومكافأة عليه انه

